



**Council of Canadian Administrative Tribunals  
Conseil des tribunaux administratifs canadiens**

Annual General Meeting of Members  
Assemblée générale annuelle des membres

Hôtel Le Centre Sheraton Hotel

Montréal, Québec

June 1, 2010 at 2 :30 / le 1er juin 2010, 14 h 30

**MINUTES**

**PROCÈS-VERBAL**

Chair Guy Giguère welcomed all CCAT members to the Annual General Meeting.

**1. Adoption of the agenda**

ADOPTED by consensus

**2. Approval of the minutes of the June 2, 2009 annual meeting**

MOVED by Ken Sandhu, SECONDED by Danielle Dumont, that the minutes of the Annual General Meeting of June 2, 2009 be adopted as presented.

CARRIED

**3. Chairman's Report**

Chairman Guy Giguère congratulated the conference organizers, recognizing as well the particular contribution of Executive Director Arthur Trudeau. He noted that the principal points of his message could be found in the *CCAT Annual Report 2009/2010*, which had been distributed to all conference registrants.

The Chairman paid particular tribute to the work and dedication of four Board members whose service had ended or

Le président Guy Giguère souhaite la bienvenue aux membres du CTAC à l'Assemblée générale annuelle.

**1. Approbation de l'ordre du jour**

ADOPTÉ par consensus

**2. Approbation du procès-verbal de la réunion de l'Assemblée annuelle du 2 juin 2009**

Il est PROPOSÉ par Ken Sandhu, APPUYÉ par Danielle Dumont, que le procès-verbal de l'Assemblée générale annuelle du 2 juin 2009 soit approuvé tel quel. APPROUVÉ

**3. Rapport du président**

Le président Guy Giguère félicite les organisateurs du Congrès et souligne la contribution particulière du directeur général Arthur Trudeau. Il mentionne que les principaux points de son message sont développés dans le *Rapport annuel 2009-2010 du CTAC*, qui a été distribué à tous les participants.

Le président rend un hommage particulier aux quatre administrateurs dont le mandat vient d'arriver à échéance ou qui se termine avec la présente assemblée et souligne leur

would end with this meeting: Kevin Whitaker, Linda Gehrke, Murray Chitra and France Houle.

#### **4. Treasurer's Report**

Treasurer Louanne Labelle drew the attention of the Board to her report presented in the *CCAT Annual Report 2009/2010*. She noted that, whereas that report shows roughly 600 members and the revenue from the membership dues of that number, membership is in fact now over 1,000 and that will have a positive effect on revenue.

#### **5. Appointment of Auditor**

MOVED by Gary Stanley, SECONDED by Jean-François Clément, that CCAT re-appoint Brian R. Metcalfe as Auditor for the year 2010. CARRIED

#### **6. Report of committee activities**

Detailed reports can be found in the CCAT's Annual Report 2009/2010.

#### **7. Ratification of the activities of the Board and of the Executive Director**

MOVED by Claude Jacques, SECONDED by Anne Leydet that the membership ratify the activities of the Board and of the Executive Director during the year 2009. CARRIED

travail et leur dévouement : Kevin Whitaker, Linda Gehrke, Murray Chitra et France Houle.

#### **4. Rapport de la trésorière**

La trésorière Louanne Labelle attire l'attention du Conseil d'administration sur son rapport annuel dont le texte est repris dans le *Rapport annuel 2009-2010 du CTAC*. Tandis que le rapport fait état d'environ 600 membres et que les revenus au titre des adhésions correspondent à ce chiffre, le nombre de membres, explique-t-elle, est en fait supérieur à 1 000 et que cela aura une incidence positive sur les revenus.

#### **5. Nomination du vérificateur**

Il est PROPOSÉ par Gary Stanley, APPUYÉ par Jean-François Clément, que le CTAC renouvelle le mandat de Brian R. Metcalfe comme vérificateur. APPROUVÉ

#### **6. Rapport sur les activités des comités**

On trouvera des rapports détaillés des activités dans le *Rapport annuel 2009-2010 du CTAC*.

#### **7. Ratification des activités du Conseil d'administration et du directeur général**

Il est PROPOSÉ par Claude Jacques, APPUYÉ par Anne Leydet, que les membres présents ratifient les activités du Conseil d'administration et du directeur général. APPROUVÉ

## 8. Call for nominations and election of directors

Nomination Committee Chair, Heather MacNaughton, introduced the following slate. (*Note: all terms are for two years. Those names marked with an asterisk were put forward as new candidates; those without asterisks are recommended for renewal.*)

**Federal Jurisdiction:** Ken Sandhu  
**ON:** Mary Camacho\*, Michael Gottheil\*, Gary Yee\*, Lilian Ma  
**QC:** Anne Leydet, Jean-François Clément  
**BC:** Bernd Walter\*, Heather MacNaughton  
**AB:** Mark Asbell  
**MB:** Terry Sargeant  
**NS:** Louanne Labelle  
**PE:** Frederick (Rick) MacCuish  
**NT:** John Ondrack  
**NU:** Marion Love  
**YT:** Heather MacFadgen  
**Other:** Gerald Heckman\*

MOVED by Jean-François Martel,  
SECONDED by Murray Chitra, that this slate be adopted. CARRIED

## 9. Other

There was no other business.

The meeting adjourned.

## 8. Appel de candidatures et élection des administrateurs

La présidente du Comité des candidatures, Heather MacNaughton, présente la liste suivante des candidats. (*Nota : Les mandats sont de deux ans. Les noms suivis d'un astérisque sont proposés comme de nouvelles candidatures; les autres sont recommandés pour un renouvellement de mandat.*)

**Institutions fédérales :** Ken Sandhu  
**Ont. :** Mary Camacho\*, Michael Gottheil\*, Gary Yee\*, Lilian Ma  
**Qc :** Anne Leydet, Jean-François Clément  
**C.-B. :** Bernd Walter\*, Heather MacNaughton  
**Alb. :** Mark Asbell  
**Man. :** Terry Sargeant  
**N.-É. :** Louanne Labelle  
**Î.-P.-É. :** Frederick (Rick) MacCuish  
**T.N.-O. :** John Ondrack  
**NU :** Marion Love  
**Yn :** Heather MacFadgen  
**Autre :** Gerald Heckman\*

Il est PROPOSÉ par Jean-François Martel, APPUYÉ par Murray Chitra, que cette liste soit adoptée. ADOPTÉ

## 9. Autres questions

Il n'y a pas d'autre point à l'ordre du jour.

La séance est levée.

James Ogilvy  
Secretary to the Board / le secrétaire du Conseil d'administration